Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Alligators Ruswil	2L
CLUB 2 Fight Pigs Gersau	2L

Lieu / Ort / Location / Luogo	Malters	Date / Datum / Date / Data	12.04.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	20:02	End / Ende / Fin / Fine	21:55
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DD12		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Nom / Cognome	Vorename / Vorname / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	215053	MÜLLER	Christian	
Official scorer / Marqueur	215054	GRETER	Nicole	
Referee 1 / Arbitre 1	209057	ABLER	Andreas	
Referee 2 / Arbitre 2	209095	EGLI	Lukas	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	4
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
4	7

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Fight Pigs Gersau**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: Rapport Infrastruktur

1 Alligators Ruswil

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
17	C	GRETER Stefan				80049
84	A	GRETER Thomas				80048
81	G	BURRI Thomas	X	X	X	215037
	G					
62		OBERSON Armin				80087
23		BÄTTIG Markus				80214
55		MURI Guido				80085
75		GEISSBÜHLER Urs				80045
94		BANZER Fabio				80011
71		VONARBURG Fabian				80159
96		MURI Daniel				80086
16		FURRER Silas				80044
5		ACKERMANN Josef				80000
87		REIST Reto				80088
3		BLEUER Pascal				215317

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	202258
	DA SILVA MALHEIRO	Paulo		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
16:08	94	5	1				
19:32	84	75	2				
22:03	17		3				
24:00	71	55	4				
				TOTAL			4
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
47:08	62	2	00:00	47:59	I
TOTAL		2 min			

2 Fight Pigs Gersau

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	HÄUSLER Damian				80052
13	A	ULRICH Carlo				80107
7	G	BAGGENSTOS Dean	X	X	X	80007
	G					
16		MANEA Marco				216707
88		SCHELBERT Erich				80216
9		CAMENZIND Roland				80034
6		COSTA Silvio				80903
77		HABEGGER Dario				216951
11		MÄRCHY Lukas				80905
10		BETSCHART Tobias				80901
71		MÜLLER Stefan				216402
94		GRAF Armando				216706
91		HÄUSLER Philippe				80053

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	216709
	HÄUSLER	Marcel		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
18:08	91	11	1				
25:27	11	91	2				
28:08	11		3				
31:38	71	77	4				
38:30	71	10	5				
47:59	9	91	6				
54:40	91	15	7				
				TOTAL			7
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
12:19	71	2	00:00	14:19	H
55:05	71	2	00:00	57:05	L
59:33	94	2	00:00	60:00	B2
TOTAL		6 min			